

## **TI\_GERICHTE 72.2004.69 vom 14. März 2006**

TI Tribunale d'appello, 2006-03-14, IT

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti\\_gerichte\\_72.2004.69\\_d20060314](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_72.2004.69_d20060314)

FR: TI\_GERICHTE 72.2004.69 du 14 mars 2006

IT: TI\_GERICHTE 72.2004.69 del 14 marzo 2006

### **Regeste**

Spaccio di 239 grammi di cocaina da parte di consumatore. Revoca della sospensione condizionale relativa all'esecuzione di precedenti condanne.

### **Erwägungen**

#### **E. 2**

contravvenzione alla LF sugli stupefacenti per avere, senza essere autorizzato, ad \_\_\_\_\_, nel periodo ottobre 2002 / settembre 2003, consumato personalmente un non meglio precisato quantitativo di cocaina ma almeno 50 grammi; fatti avvenuti nelle indicate circostanze di tempo e luogo; reato previsto dall'art. 19a cfr. 1 LS; e meglio come descritto nell'atto d'accusa 82/2004 del

#### **E. 6**

In applicazione dell'art. 58 CP viene ordinata la confisca degli oggetti in sequestro, serviti a AC 1 per perseguire gli scopi delittuosi. Rispondendo affermativamente a tutti i quesiti, e parzialmente affermativamente al quesito n. 1.2; visti gli art. 11, 18, 36, 41, 58, 63, 66, 68, 69 e 109 CP; 19 n. 1 e 2 e 19a LStup;

#### **E. 9**

segg. CPP e 39 TG sulle spese; dichiara e pronuncia: 1. AC 1 è autore colpevole di: 1.1. infrazione aggravata alla LF sugli stupefacenti siccome riferita ad un quantitativo di cocaina che si sapeva o doveva presumere essere tale da mettere in pericolo la salute di parecchie persone, per avere, senza essere autorizzato 1.1.1. ad \_\_\_\_\_, nel periodo febbraio 2002 / giugno 2003 ripetutamente venduto a diversi consumatori almeno 149 grammi di cocaina; 1.1.2. ad \_\_\_\_\_, nel periodo febbraio 2002 / aprile 2003, ripetutamente offerto a diverse persone almeno 40 grammi di cocaina; 1.1.3. a \_\_\_\_\_, nel periodo febbraio 2002 / giugno 2003, ripetutamente procurato a terzi almeno 40 grammi di cocaina; 1.1.4. a \_\_\_\_\_, nel periodo settembre 2004/ottobre 2004, procurato in due circostanze a \_\_\_\_\_ almeno 10 grammi di cocaina; 1.2. c ontravvenzione alla LF sugli stupefacenti per avere, senza essere autorizzato, ad \_\_\_\_\_, nel periodo 14 marzo 2003/ settembre 2003, consumato personalmente almeno 50 grammi di cocaina, e meglio come descritto negli atti di accusa e precisato nei considerandi. 2. AC 1 è prosciolto dall'accusa di contravvenzione alla LF sugli stupefacenti per il periodo dall'ottobre 2002 al 14 marzo 2003. 3. Di conseguenza AC 1, avendo agito in stato di scemata responsabilità, è condannato: 3.1. alla pena di

#### **E. 12**

(dodici) mesi di detenzione a valere parzialmente quale pena addizionale a quella di 45 giorni di detenzione inflittagli in data 24.3.2003 dal MP Lugano, nella quale è computato il

carcere preventivo sofferto; 3.2. al pagamento della tassa di giustizia di fr. 100.- e delle spese processuali. 4. L'esecuzione della pena detentiva inflitta al condannato è condizionalmente sospesa con un periodo di prova di 2 (due) anni. 5. Revocata la sospensione condizionale, è ordinata l'esecuzione: 5.1. della pena di 7 mesi di detenzione inflittagli il 23.11.1998 dalle Assise correzionali di \_\_\_\_\_; 5.2. della pena di 45 giorni di detenzione inflittagli il 22.11.1999 dalle Assise correzionali di \_\_\_\_\_; 5.3. della pena di 45 giorni di detenzione inflittagli il 24.3.2003 dal MP di Lugano. 6. E' ordinata la confisca di quanto in sequestro. 7. Questo giudizio può essere impugnato mediante ricorso per cassazione alla CCRP; la dichiarazione di ricorso deve essere presentata al Presidente di questa Corte entro cinque giorni da oggi; la motivazione entro venti giorni dalla notificazione della sentenza integrale. Intimazione a: terzi implicati Per la Corte delle assise correzionali La presidente La segretaria

Distinta spese : Tassa di giustizia fr. 100.-- Inchiesta  
preliminare fr. 200.-- Spese postali,tel.,affr. in blocco fr.  
50.-- fr. 350.-- =====

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.